



SHOE DRIER

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV SKOTORK
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO SKOTØRKER
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA SKOTØRRER
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL SUSZARKA DO BUTÓW
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE SCHUHTROCKNER
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI KENGÄNKUIVAAJA
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käänös

**FR SÈCHE-CHAUSSURES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**NL SCHOENENDROGER
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettside.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-07-07





**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions carefully before use and save them for future reference.
- This product can be used by children from 8 years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the product and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the product. Do not allow children to clean or maintain the product without supervision.
- Only connect the product to 230 V AC.
- Do not cover the product with washing or other articles.
- Do not block the hot air outlet.
- Do not let the power cord come into contact with the product when it is running.
- Warning: Do not use the product in the bathroom, kitchen or other places where there is water.
- Never immerse the product in water or any other liquid. Pull out the plug immediately if the product comes into contact with water.
- Switch off the product and pull out the plug after use and before cleaning.
- Children often do not understand that it can be dangerous to use electrical appliances. Never allow children to use the product on their own.
- Never touch the product when it is in use – it gets very hot.
- Do not use the product if it, or the power cord are damaged. Take it to an authorised service centre to have it repaired.
- The product is only intended for indoor use.
- Do not put foreign objects in any of the ventilation openings. This can result in electric shock, fire, or damage the product.

- To prevent overloading, check that no other electrical appliances are connected to the same circuit as the product.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Safety class II
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	250 W
Noise level	49 dB
Cord length	130 cm
Hose length	65 cm

INSTALLATION

1. Measure the distance between the two hanging hooks on the rear of the product.
2. Measure and mark the wall with a pencil where you want to install the product. The hoses should reach down to the floor.
3. Drill the holes.
4. Put in the screws so that there is sufficient space to hang the product on them.

USE

HOW TO USE

1. Plug in the shoe drier.
2. Put the hoses in the shoes or boots to be dried.
3. Turn the timer to the time required – the drier starts and the status light goes on.
4. The status light goes on when the shoe drier is on.
5. The shoe drier switches off automatically when the timer reaches "0". Start the timer again to continue drying the shoes.

Overheating protection

A safety switch switches off the shoe drier if it overheats. Do as follows if the overheating protection has been activated:

1. Switch off the shoe drier and pull out the plug.
2. Attend to the reason for overheating, such as a covered air inlet, dust or fluff.
3. Allow the shoe drier to cool for a few minutes.
4. Plug in and start the shoe drier again.

MAINTENANCE

CLEANING

- Check the shoe drier at regular intervals.
- First pull out the plug. Check if dust or fluff has accumulated inside the ventilation grille.
- If necessary, wipe the outside of the shoe drier with a damp cloth and use a vacuum cleaner to clean the air inlet.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida behov.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med produkten. Låt inte barn rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- Anslut endast produkten till 230 V AC.
- Täck inte över produkten med tvätt eller andra föremål.
- Utloppet för varmluft får inte blockeras.
- Elsladden får inte komma i kontakt med produkten medan den är igång.
- Varning: Använd inte produkten i badrum, kök eller andra platser där vatten förekommer.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor. Dra genast ut kontakten om produkten kommit i kontakt med vatten.
- Stäng av och produkten och dra ut kontakten efter användning och innan rengöring.
- Barn förstår ofta inte att det kan vara farligt att använda elektriska apparater. Låt aldrig barn använda produkten själva.
- Rör aldrig vid produkten medan den är igång – den blir mycket varm.
- Använd inte produkten om den eller sladden är skadade. Lämna den till en auktoriserad verkstad för reparation.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- För inte in främmande föremål i någon av ventilationsöppningarna. Detta kan leda till elstötar och brand eller skada produkten.

- Kontrollera att inga andra elektriska apparater är anslutna till samma strömkrets som produkten eftersom den kan överbelastas.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Skyddsklass II
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Spänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	250 W
Ljudnivå	49 dB
Kabellängd	130 cm
Slanglängd	65 cm

MONTERING

1. Mät avståndet mellan de två upphängningskrokarna på baksidan av produkten.
2. Mät och markera väggen med en penna där du vill montera produkten. Slangarna ska nå ner till golvet.
3. Borra hålen.
4. Sätt i skruvarna så att det finns tillräckligt med utrymme för att hänga produkten på dem.

HANDHAVANDE

ANVÄNDNING

1. Sätt i kontakten till skotorken.
2. För in slangarna i skorna eller stövlarna som ska torkas.
3. Vrid timern till önskad tid – skotorken startar och kontrolllampan tänds.
4. Kontrolllampan lyser när skotorken är igång.
5. När timern når "0" stängs skotorken automatiskt av. Starta timern igen om skorna behöver torkas ytterligare.

Överhettningsskydd

Vid överhettning stänger en skydds brytare av skotorken. Gör så här om överhettningsskyddet har aktiverats:

1. Stäng av skotorken och dra ut kontakten.
2. Åtgärda orsaken till överhettningen, som kan vara övertäckt luftinlopp, damm och ludd.
3. Låt skotorken svalna några minuter.
4. Sätt åter i kontakten och starta skotorken.

UNDERHÅLL

RENGÖRING

- Kontrollera skotorken regelbundet.
- Dra först ut kontakten. Kontrollera om damm eller ludd ansamlats innanför ventilationsgallren.
- Vid behov, torka av skotorkens utsida med en fuktig trasa använd dammsugaren för att suga rent luftintagen upptill och framtill.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Les bruksanvisningen nøye før bruk og ta vare på den til fremtidige behov.
- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av produktet og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Produktet skal kun tilkobles 230 V AC.
- Ikke tildekk produktet med vask eller noe annet.
- Varmluftsutløpet må ikke blokkeres.
- Strømledningen må ikke komme i kontakt med produktet mens det er påslått.
- Advarsel: Ikke bruk produktet i baderoom, kjøkken eller andre steder der det forekommer vann.
- Senk aldri laderen ned i vann eller andre væsker. Trekk ut kontakten snarest mulig hvis produktet kommer i kontakt med vann.
- Slå av produktet og trekk ut kontakten etter bruk og før rengjøring.
- Barn forstår ofte ikke at det kan være farlig å bruke elektriske apparater. La aldri barn bruke produktet på egen hånd.
- Ta aldri på produktet mens det er i gang – det blir svært varmt.
- Ikke bruk produktet dersom det eller kablet er skadet. Lever det inn til et autorisert verksted for reparasjon.
- Produktet er kun beregnet på innendørs bruk.
- Ikke stikk fremmedobjekter inn i noen av ventilasjonsåpningene. Dette kan føre til elektrisk støt og brann, eller skade produktet.
- Pass på at ingen andre elektriske

apparater er koblet til samme krets som produktet, siden det kan føre til overbelastning.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Beskyttelsesklasse II
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	250 W
Lydnivå	49 dB
Kabellengde	130 cm
Slangelengde	65 cm

MONTERING

1. Mål avstanden mellom de to hengekrokene på baksiden av produktet.
2. Mål og merk veggen med en blyant der du vil installere produktet. Slangene skal nå ned til gulvet.
3. Bor hullene.
4. Sett inn skruene slik at det er nok plass til å henge produktet på dem.

BRUK

BRUK

1. Sett inn støpselet til skotørkeren.
2. Før slangene inn i skoene eller støvlene som skal tørkes.
3. Vri tidsuret til ønsket tid – skotørkeren starter og kontrollampen tennes.
4. Kontrollampen lyser når skotørkeren er i gang.
5. Når tidsuret kommer til «0», slås skotørkeren automatisk av. Start tidsuret igjen dersom du trenger å tørke skoene mer.

Overopphetingsvern

Ved overoppheting slår en beskyttelsesbryter av skotørkeren. Slik gjør du det dersom overopphetingsvernet er utløst:

1. Slå av skotørkeren og trekk ut kontakten.
2. Finn årsaken til overopphetingen, det kan være tildekket luftinnløp, støv eller lo.
3. La skotørkeren kjøle seg ned noen minutter.
4. Sett inn kontakten igjen og start skotørkeren.

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING

- Kontroller skotørkeren regelmessig.
- Trekk først ut støpselet. Kontroller om støv eller lo har samlet seg innenfor ventilasjonsristen.

- Ved behov, tørk av skotørkerens utside med en fuktig klut og bruk støvsugeren til å suge rent i luftinntakene oppe og foran.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs betjeningsvejledningen grundigt før brug, og gem dem til senere brug.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opetter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de får hjælp eller instrueres i sikker brug af produktet og forstår de risiko, som brug af produktet indebærer. Børn må ikke lege med produktet. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Tilslut kun produktet til 230 V AC.
- Dæk ikke produktet til med vasketøj eller andre genstande.
- Varmluftudløbet må ikke blokeres.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med produktet, mens den er i gang.
- Advarsel: Brug ikke produktet i badeværelser, køkkener eller andre steder, hvor der er vand.
- Nedsæk aldrig produktet i vand eller andre væsker. Hvis produktet kommer i kontakt med vand, skal du straks tage stikket ud.
- Sluk for produktet, og tag stikket ud efter brug og før rengøring.
- Børn er ofte ikke klar over, at det kan være farligt at bruge elektriske apparater. Lad aldrig børn bruge produktet selv.
- Rør aldrig ved produktet, mens det er i gang – det bliver meget varmt.
- Brug ikke produktet, hvis det eller ledningen er beskadiget. Indlever det til reparation på et autoriseret værksted.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Stik ikke fremmedlegemer ind i nogen af ventilationsåbningerne. Det kan føre til elektrisk stød og brand eller beskadige produktet.
- Kontroller, at der ikke er sluttet andre elektriske apparater til samme kredsløb som produktet, da det kan blive overbelastet.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen.
	Beskyttelsesklasse II
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Kasserede produkter skal genbruges i overensstemmelse med gældende regler.

TEKNISKE DATA

Spænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	250 W
Lydniveau	49 dB
Kabellængde	130 cm
Slangelængde	65 cm

MONTERING

1. Mål afstanden mellem de to ophængningskroge på bagsiden af produktet.
2. Mål og marker væggen med en blyant, hvor du vil montere produktet. Slangerne skal nå ned til gulvet.
3. Bor hullerne.
4. Sæt skruerne i, så der er plads nok til at hænge produktet på dem.

HÅNTERING

BRUG

1. Sæt stikket til skotørreren i.
2. Før rørene ind i de sko eller støvler, der skal tørres.

3. Drej timeren til den ønskede tid – skotørreren starter, og indikatorlampen tændes.
4. Indikatorlampen er tændt, når skotørreren er i gang.
5. Når timeren når "0", slukker skotørreren automatisk. Start timeren igen, hvis skoene skal tørres yderligere.

Beskyttelse mod overophedning

I tilfælde af overophedning slukker en beskyttelsesafbryder for skotørreren.

Hvis overophedningsbeskyttelsen er aktiveret, skal du gøre følgende:

1. Sluk for skotørreren, og tag stikket ud.
2. Fjern årsagen til overophedningen, som kan være tildækkede luftindtag, støv og fnug.
3. Lad skotørreren køle af i et par minutter.
4. Sæt stikket i igen, og start skotørreren.

VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING





- Kontroller skotørreren regelmæssigt.
- Tag stikket ud først. Kontroller, om der har samlet sig støv eller fnug i ventilationsristene.
- Tør om nødvendigt skotørrerens yderside af med en fugtig klud, og brug støvsugeren til at støvsuge de øverste og forreste luftindtag rene.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją do przyszłego użytku!
- Produkty mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom czyścić ani konserwować produktu bez nadzoru.
- Podłączaj produkt wyłącznie do prądu 230 V AC.
- Nie zakrywaj produktu praniem ani innymi przedmiotami.
- Nie należy blokować wydmuchu ciepłego powietrza.
- Przewód elektryczny nie powinien stykać się z uruchomionym produktem.
- Ostrzeżenie: Nie używaj produktu w łazience, kuchni ani innym miejscu w pobliżu wody.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych cieczach. Jeżeli produkt zetknie się z wodą, natychmiast odłącz go od zasilania.
- Po użyciu oraz przed czyszczeniem wyłącz produkt i wyjmij wtyk z gniazda.
- Dzieci często nie rozumieją, że używanie urządzeń elektrycznych może być niebezpieczne. Nigdy nie pozwól dzieciom samodzielnie używać produktu.
- Nigdy nie dotykaj uruchomionego produktu – bardzo się nagrzewa.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest ono niesprawne lub ma uszkodzony przewód. W celu naprawy przekaż je autoryzowanemu warsztatowi.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory wentylacyjne. Może to doprowadzić do porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia produktu.
- Sprawdź, czy żadne inne urządzenia elektryczne nie są podłączone do tego samego obwodu co produkt, gdyż może on zostać przeciążony.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Klasa ochronności II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Moc	250 W
Poziom hałas	49 dB
Długość przewodu	130 cm
Długość węża	65 cm

MONTAŻ

1. Zmierz odległość między dwoma haczykami do zawieszania znajdującymi się z tyłu produktu.
2. Zmierz i zaznacz na ścianie ołówkiem miejsce, w którym chcesz zamontować produkt. Węże powinny sięgać aż do podłogi.
3. Wywierć otwory.

4. Wkręć śruby tak, aby pozostawić wystarczającą ilość miejsca na zawieszenie produktu na nich.

OBSŁUGA

SPOSÓB UŻYCIA

1. Włóż wtyk suszarki do gniazda. Włóż
2. Umieść przewody w butach, które mają zostać wysuszone.
3. Ustaw wyłącznik czasowy na wybrany czas, suszarka zacznie pracę, a lampka kontrolna zapali się.
4. Lampka kontrolna świeci, gdy suszarka jest włączona.
5. Gdy wyłącznik czasowy osiągnie "0", suszarka wyłącza się automatycznie. Jeśli buty nie są jeszcze suche, uruchom wyłącznik czasowy ponownie.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

W razie przegrzania wyłącznik bezpieczeństwa wyłącza suszarkę. W przypadku włączenia się zabezpieczenia przed przegrzaniem wykonaj następujące czynności:

1. Wyłącz suszarkę i wyjmij wtyk z gniazda.
2. Usuń przyczynę przegrzania – może nią być przykryty wlot powietrza, kurz lub meszek.
3. Odczekaj kilka minut, aż suszarka ostygnie.
4. Ponownie włóż wtyk do gniazda i włącz suszarkę.

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE





- Regularnie sprawdzaj stan suszarki.
- Najpierw wyciągnij wtyk z gniazda. Sprawdź, czy przy kratce wentylacyjnej nie zgromadził się kurz lub meszek.
- W razie potrzeby przeczysz obudowę suszarki wilgotną szmatką oraz użyj odkurzacza do wyciągnięcia brudu u góry i dołu wlotu powietrza.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen und für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen werden und die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstehen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.
- Das Produkt darf nur an eine Stromversorgung mit 230 V AC angeschlossen werden.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Wäsche oder anderen Gegenständen ab.
- Der Heißluftauslass darf nicht blockiert werden.
- Das Netzkabel darf während des Betriebs nicht in Kontakt mit dem Produkt kommen.
- Warnung: Das Produkt darf nicht in Badezimmern, Küchen oder an anderen Orten mit Feuchtigkeit verwendet werden.
- Das Produkt darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Wenn das Produkt mit Wasser in Berührung kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Schalten Sie das Produkt nach der Verwendung und vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Kinder verstehen in der Regel noch nicht, dass der Umgang mit elektrischen Geräten gefährlich sein kann. Lassen Sie Kinder daher das Produkt niemals selbst verwenden.
- Berühren Sie das Produkt nicht, wenn es in Betrieb ist – es wird sehr heiß.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Produkt oder das Kabel beschädigt ist. Bringen Sie es zur Reparatur in eine autorisierte Werkstatt.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Keine Fremdkörper in die Lüftungsöffnungen stecken. Dies kann zu Stromschlägen und Bränden führen oder das Produkt beschädigen.
- Kontrollieren Sie, dass keine anderen elektrischen Geräte an denselben Stromkreis wie das Produkt angeschlossen sind. Der Stromkreis könnte überlastet werden.

SYMBOLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Schutzklasse II
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	250 W
Geräuschpegel	49 dB
Kabellänge	130 cm
Schlauchlänge	65 cm

MONTAGE

1. Messen Sie den Abstand zwischen den beiden Aufhängehaken auf der Rückseite des Produkts.
2. Messen Sie die Wand aus und markieren Sie mit einem Bleistift die Stelle, an der Sie das Produkt anbringen möchten. Die Schläuche sollten bis zum Boden reichen.
3. Bohren Sie die Löcher.
4. Setzen Sie die Schrauben so ein, dass genügend Platz zum Aufhängen des Produktes vorhanden ist.

BEDIENUNG

VERWENDUNG

1. Den Stecker des Schuhtrockners einstecken.
2. Die Schläuche in die zu trocknenden Schuhe oder Stiefel stecken.
3. Die Zeitschaltuhr auf die gewünschte Zeit einstellen – der Schuhtrockner schaltet sich ein und die Kontrollleuchte leuchtet auf.
4. Die Kontrollleuchte leuchtet, wenn der Schuhtrockner an ist.
5. Erreicht die Zeitschaltuhr „0“, schaltet sich der Schuhtrockner automatisch aus. Schalten Sie die Zeitschaltuhr erneut ein, wenn die Schuhe weiter getrocknet werden sollen.

Überhitzungsschutz

Bei einer Überhitzung schaltet ein Sicherheitsschalter den Schuhtrockner aus. Gehen Sie wie folgt vor, wenn der Überhitzungsschutz aktiviert wurde:

1. Schalten Sie den Schuhtrockner aus und ziehen Sie den Stecker.
2. Beheben Sie die Ursache für die Überhitzung, z. B. verdeckter Lufteinlass, Staub oder Flusen.
3. Lassen Sie den Schuhtrockner einige Minuten lang abkühlen.
4. Stecken Sie den Stecker wieder ein und starten Sie den Schuhtrockner erneut.

PFLEGE



REINIGUNG

- Überprüfen Sie den Schuhtrockner regelmäßig.
- Ziehen Sie zuerst den Stecker. Kontrollieren Sie, ob sich in den Lüftungsgittern Staub oder Flusen angesammelt haben.
- Wischen Sie bei Bedarf die Außenseite des Schuhtrockners mit einem feuchten Tuch ab. Saugen Sie die Lufteinlässe oben und vorne mit einem Staubsauger ab.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
- Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta valvomatta.
- Kytke tuote vain 230 V AC jännitteeseen.
- Älä koskaan peitä tuotetta pykillä tai millään muulla.
- Kuuman ilman ulostuloaukkoa ei saa tukkia.
- Virtajohto ei saa joutua kosketuksiin tuotteen kanssa sen ollessa käynnissä.
- Varoitus: Älä käytä tuotetta kylpyhuoneissa, keittiöissä tai muissa paikoissa, joissa on vettä.
- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Irrota pistotulppa välittömästi, jos tuote joutuu kosketuksiin veden kanssa.
- Sammuta tuote ja irrota pistotulppa käytön jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Lapset eivät useinkaan ymmärrä, että sähkölaitteiden käyttö voi olla vaarallista. Älä anna lasten käyttää tuotetta.
- Älä koskaan koske tuotteeseen sen ollessa käynnissä - se kuumenee erittäin kuumaksi.
- Älä käytä tuotetta, jos tuote tai johto on vaurioitunut. Vie se valtuutettuun korjaamoon korjattavaksi.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä työnnä vieraita esineitä mihinkään tuuletusaukkoihin. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon tai vahingoittaa tuotetta.
- Varmista, että samaan virtapiiriin ei ole kytketty muita sähkölaitteita, sillä se voi ylikuormittaa.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Suojausluokka II
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	250 W
Äänitaso	49 dB
Johdon pituus	130 cm
Letkun pituus	65 cm

ASENNUS

1. Mittaa tuotteen takaosassa olevien kahden ripustuskoukun välinen etäisyys.
2. Mittaa ja merkitse lyijykynällä seinään kohta, johon haluat asentaa tuotteen. Letkujen pitäisi ulottua lattiaan asti.
3. Pora reiät.
4. Aseta ruuvit niin, että niihin jää riittävästi tilaa tuotteen ripustamista varten.

KÄYTTÖ

KÄYTTÖ

1. Kytke kengänkuivaimen pistotulppa.
2. Työnnä letkut kuivattaviin kenkiin tai saappaisiin.
3. Käännä ajastin haluttuun aikaan - kengänkuivain käynnistyy ja merkkivalo syttyy.
4. Merkkivalo palaa, kun kengänkuivain on käynnissä.
5. Kun ajastin saavuttaa arvon "0", kengänkuivain sammuu automaattisesti. Käynnistä ajastin uudelleen, jos kengät tarvitsevat lisää kuivausta.

Ylikuumenemissuoja

Ylikuumenemisen sattuessa turvakytkin sammuttaa tulostaulun. Tee näin, jos ylikuumenemissuoja on aktivoitu:

1. Sammuta kengänkuivain ja vedä pistotulppa ulos.
2. Korjaa ylikuumenemisen syy, joka voi olla peitetty ilmanottoaukko, pöly ja nukka.
3. Anna kengänkuivaimen jäähtyä muutaman minuutin ajan.
4. Kytke pistotulppa ja käynnistä kengänkuivain.

KUNNOSSAPITO

PUHDISTUS

- Tarkista kengänkuivain säännöllisesti.
- Vedä ensin pistotulppa ulos. Tarkista, onko tuuletusritilöiden sisälle kertynyt pölyä tai nukkaa.

- Pyyhi tarvittaessa kengänkuivaimen ulkopuoli kostealla liinalla ja puhdistamurilla ylä- ja etuosan ilmanottoaukot.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition de leur indiquer comment utiliser le produit en toute sécurité et de leur faire comprendre les risques associés à l'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le produit sans surveillance.
- Branchez le produit uniquement à 230 VCA.
- Ne pas couvrir le produit avec du tissu ou tout autre objet.
- La sortie d'air chaud ne peut en aucun cas être obstruée.
- Le cordon d'alimentation ne peut entrer en contact avec le produit en cours d'utilisation.
- Attention : Ne pas utiliser le produit dans les salles de bains, les cuisines ou d'autres endroits où de l'eau est présente.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Débranchez immédiatement le produit s'il entre en contact avec de l'eau.
- Éteignez et débranchez le produit après utilisation et avant le nettoyage.
- Bien souvent, les enfants ne comprennent pas que l'utilisation d'appareils électriques peut être dangereuse. Ne jamais laisser les enfants utiliser le produit.
- Ne jamais toucher le produit quand il est en marche. Il devient en effet très chaud.
- Si le produit ou le cordon est endommagé, ne pas l'utiliser. Apportez-le à un atelier agréé pour réparation.

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur.
- Ne pas insérer de corps étrangers dans les événements. Cela peut entraîner un choc électrique et un incendie ou endommager le produit.
- Veillez à ce qu'aucun autre appareil électrique ne soit connecté au même circuit que le produit. Cela peut induire une surcharge.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Classe de protection II
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	230 V ~ 50 Hz
Puissance	250 W
Niveau sonore	49 dB
Longueur du cordon d'alimentation	130 cm
Longueur de tuyau	65 cm

INSTALLATION

1. Mesurez la distance entre les deux crochets de suspension à l'arrière du produit.
2. Mesurez et marquez le mur à l'aide d'un crayon à l'endroit où vous

souhaitez installer le produit. Les tuyaux doivent atteindre le sol.

3. Percez les trous.
4. Placez les vis de façon à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour y suspendre le produit.

UTILISATION

UTILISATION

1. Branchez le sèche-chaussures au secteur.
2. Glissez les tuyaux dans les chaussures ou bottes à sécher.
3. Réglez le minuteur à la durée souhaitée. Le sèche-chaussures démarre et le voyant s'allume.
4. Le voyant s'allume quand le sèche-chaussures est en marche.
5. Quand le minuteur atteint « 0 », le sèche-chaussures s'éteint automatiquement. Redémarrez le minuteur si les chaussures doivent être séchées davantage.

Protection contre la surchauffe

En cas de surchauffe, un disjoncteur éteint le sèche-chaussures. Procédez comme suit si la protection contre la surchauffe a été activée :

1. Éteignez le sèche-chaussures et débranchez-le.
2. Remédiez à la cause de la surchauffe, qui peut être une obstruction des entrées d'air, de la poussière et des peluches.
3. Laissez refroidir le sèche-chaussures pendant quelques minutes.

4. Rebranchez la prise et démarrez le sèche-chaussures.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Inspectez régulièrement le sèche-chaussures.
- Débranchez tout d'abord le connecteur. Vérifiez si de la poussière ou des peluches ne se sont pas accumulées à l'intérieur par les événements.
- Si nécessaire, essuyez l'extérieur du sèche-chaussures à l'aide d'un chiffon humide et utilisez un aspirateur pour dégager les entrées d'air en haut et à l'avant.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits toezicht of als er instructies worden gegeven voor het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die samengaan met het gebruik. Kinderen mogen niet met het product spelen. Laat kinderen het product niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Sluit het product alleen aan op 230 V wisselstroom.
- Bedek het product niet met wasgoed of andere voorwerpen.
- De uitstroomopening voor warme lucht mag niet geblokkeerd zijn.
- Het netsnoer mag niet in contact komen met het product terwijl het in werking is.
- Waarschuwing: Gebruik het product niet in badkamers, keukens of andere plaatsen waar water aanwezig is.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het product in contact komt met water.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór reiniging.
- Kinderen begrijpen vaak niet dat het gebruik van elektrische apparaten gevaarlijk kan zijn. Laat kinderen het product nooit zelf gebruiken.
- Raak het product nooit aan als het in werking is – het wordt erg heet.
- Gebruik het product niet als het product of het snoer beschadigd is. Breng het repareren door een erkende reparatiewerkplaats.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

- Steek geen vreemde voorwerpen in een van de ventilatieopeningen. Dit kan leiden tot elektrische schokken en brand of beschadiging van het product.
- Zorg ervoor dat er geen andere elektrische apparaten op hetzelfde circuit zijn aangesloten als het product, aangezien het overbelast kan raken.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Elektrische veiligheidsklasse II
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	250 W
Geluidsniveau	49 dB
Kabellengte	130 cm
Slanglengte	65 cm

MONTEREN

1. Meet de afstand tussen de twee ophanghaken aan de achterkant van het product.
2. Meet de muur op en markeer met een potlood de plek waar u het product wilt installeren. De slangen moeten tot aan de vloer reiken.
3. Boor de gaten.

4. Plaats de schroeven zodanig dat er voldoende ruimte is om het product op te hangen.

GEBRUIK

GEBRUIK

1. Steek de stekker voor de schoenendroger.
2. Steek de slangen in de te drogen schoenen of laarzen.
3. Zet de timer op de gewenste tijd – de schoenendroger wordt ingeschakeld en het controlelampje gaat branden.
4. Het controlelampje brandt als de schoenendroger in werking is.
5. Wanneer de timer "0" bereikt, schakelt de schoenendroger automatisch uit. Start de timer opnieuw als de schoenen verder moeten drogen.

Oververhittingsbeveiliging

In geval van oververhitting schakelt een veiligheidsschakelaar de schoenendroger uit. Ga als volgt te werk als de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd:

1. Zet de schoenendroger uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Corrigeer de oorzaak van de oververhitting, die kan liggen in een afgedekte luchtinlaat, stof of pluizen.
3. Laat de schoenendroger een paar minuten afkoelen.
4. Steek de stekker weer in het stopcontact en zet de schoenendroger aan.

ONDERHOUD

REINIGING

- Controleer de schoenendroger regelmatig.
- Trek eerst de stekker uit het stopcontact. Controleer of er zich stof of pluizen hebben opgehoopt aan de binnenkant van de ventilatieroosters.
- Neem indien nodig de buitenkant van de schoenendroger af met een vochtige doek en gebruik een stofzuiger om de luchtinlaten aan de bovenkant en de voorkant te reinigen.